우리말 어휘의 시간을 읽다

시중

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

옆에 있으면서 여러 가지 심부름을 하는 일.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
17개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 25자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '시중'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 옆에 있으면서 여러 가지 심부름을 하는 일.

시중의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

시중의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
시죵 사전 표기 요약	● →	—	—	—	—	—
侍從 사전 표기 요약	● →	—	● →	—	—	—
시죵 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →
시즁 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	● →
시종 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
시중 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 6종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 시죵
  15세기
- 侍從
  15세기17세기
- 시죵
  17세기18세기19세기20세기
- 시즁
  18세기19세기20세기
- 시종
  20세기
- 시중
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

시죵, 侍從, 시죵, 시즁, 시종, 시중

시중의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘시중’은 15세기에서부터 한글로 표기된 ‘시죵’이나 한자로 표기된 ‘侍從’이 나타난다.

표기와 소리의 특징

16세기부터 종성의 ‘ㆁ’이 ‘ㅇ’으로 표기되면서 17세기에 ‘시죵’으로 나타난다. 근대 국어 시기에 양성 모음 ‘ㅗ’가 음성 모음 ‘ㅜ’로 변하는 현상에 따라 18세기 이후 ‘시즁’이 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’ 가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기부터 ‘시종’, ‘시중’이 나타나며 ‘시중’이 현재까지 이어진다.

문헌 속의 시중

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 시죵, 侍從 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
시죵, 侍從

출처 1481 두시언해 8:1ㄴ

용례 01

문헌 용례

오직 닐오ᄃᆡ 困苦ᄒᆞᆯ 시죵 ᄃᆞ외어지라 ᄒᆞ노다.

현대어 풀이

오직 이르되 곤고(困苦)한 시중이 되고 싶다 한다.

대응 원문

但道困苦乞爲奴.

출처 1481 두시언해 20:33ㄴ

용례 02

문헌 용례

侍從ᄋᆞᆯ 賞ᄒᆞ야시늘.

현대어 풀이

시중한 이에게 상을 주시고.

대응 원문

殊私再直廬.

17세기 시죵, 侍從 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
시죵, 侍從

출처 1632 두시언해 중간본 8:1ㄴ

용례 03

문헌 용례

오직 닐오ᄃᆡ 困苦ᄒᆞᆯ 시죵 ᄃᆞ외어지라 비ᄂᆞ다.

현대어 풀이

오직 이르되 곤고(困苦)한 시중이 되고 싶다고 빈다.

대응 원문

但道困苦乞爲奴.

출처 1632 두시언해 중간본 20:33ㄴ

용례 04

문헌 용례

侍從ᄋᆞᆯ 賞ᄒᆞ야시늘.

현대어 풀이

시중한 이에게 상을 주시고.

대응 원문

賞從頻戟冕.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 69

용례 05

문헌 용례

옷댱이 ᄃᆞ려다가 곽샹이 시죵드러.

현대어 풀이

옷장이 데려다가 곽상이 시중들어.

18세기 시죵, 시즁 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

시죵, 시즁

출처 1765 청어노걸대신석 3:4ㄴ

용례 06

문헌 용례

시죵ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ 잘 못ᄒᆞ다 아니ᄒᆞ면.

현대어 풀이

시중하기를 잘 못한다 아니하면.

출처 1778 방언유석 4:34ㄱ

용례 07

문헌 용례

荅應的 시죵드ᄂᆞᆫ 이.

현대어 풀이

시중드는 이.

출처 1790 인어대방 2:6ㄱ

용례 08

문헌 용례

이 小童은 人物도 어엿부시고 시죵도 잘ᄒᆞ니.

현대어 풀이

이 소동은 인물도 어여쁘시고 시중도 잘하니.

출처 18세기 소현성록 16:86ㄱ

용례 09

문헌 용례

시즁이 우음을 씌여 드러와 ᄀᆞᆯ오ᄃᆡ 부인이 ᄆᆡ양 날을 쇽이더니.

현대어 풀이

시중이 웃음을 띠어 들어와 가로되 부인이 매양 나를 속이더니.

19세기 시즁, 시죵 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

시즁, 시죵

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 11:72

용례 10

문헌 용례

시즁 슌욱이 왈 불가ᄒᆞ다.

현대어 풀이

시중 순욱이 왈 불가하다.

출처 1899 제국신문 3월20일 1면

용례 11

문헌 용례

병 업도록 보호ᄒᆞ고 일용ᄉᆞ물에 ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄃᆡ로 시죵들녀니와.

현대어 풀이

병 없도록 보호하고 일용사물에 하는 대로 시중들려니와.

출처 19세기 한중만록 2:3ㄴ

용례 12

문헌 용례

시죵드ᄂᆞ니가 조곰 잘못ᄒᆞ면 의ᄃᆡ를 닙디 못하셔.

현대어 풀이

시중드는 이가 조금 잘못하면 의대를 입지 못해서.

20세기 시죵, 시즁, 시종 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
시죵, 시즁, 시종, 시중

출처 1908 신학월보 6:17

용례 13

문헌 용례

그 시죵과 병졸이 즁다ᄒᆞᆷ을 보매.

현대어 풀이

그 시중과 병졸이 중다(衆多)함을 보매.

출처 1912 재봉춘 2:140

용례 14

문헌 용례

녀인으로 다시 티여나셔 그것의 시즁이라도 좀 드러쥬기를 원ᄒᆞ오.

현대어 풀이

여인으로 다시 태어나서 그것의 시중이라도 좀 들어주기를 원하오.

출처 1926 동아일보 12월 22일 6면

용례 15

문헌 용례

시종드는 궁녀들도 긔운 업시 걸음을 옴겻다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 동아일보 12월 30일 3면

용례 16

문헌 용례

알른 아이의 시중을 들다가 모르는 중에 그 손으로 젓꼭지를 만지게 된다든지 유아의 입을 거치게 된다든지 하는 틈에 삽시에 병이 옴겨집니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 조선일보 11월 23일 7면

용례 17

문헌 용례

아버지의 시중을 잘 들라고 집안 식구에게 당부하고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

시중의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 시중의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

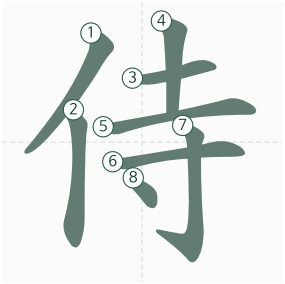
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

侍

뜻·음 모실 시

총 8획 · 부수 人





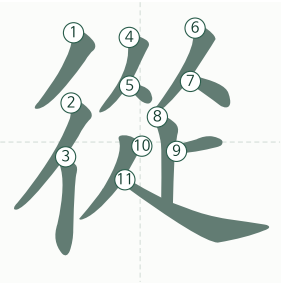
hanja.wordrow.kr/한자/侍/

從

뜻·음 좇을 종

총 11획 · 부수 彳





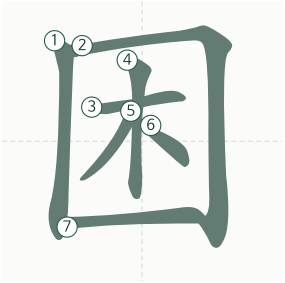
hanja.wordrow.kr/한자/從/

困

뜻·음 곤할 곤

총 7획 · 부수 口





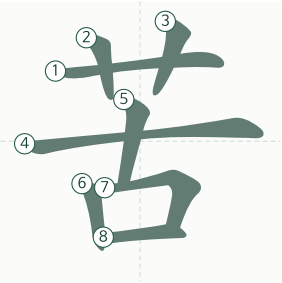
hanja.wordrow.kr/한자/困/

苦

뜻·음 쓸[味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

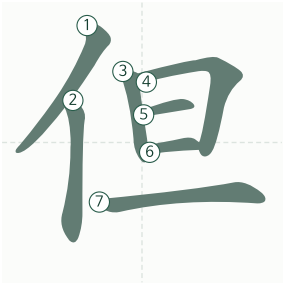
hanja.wordrow.kr/한자/苦/

但

뜻·음 다만 단

총 7획 · 부수 人





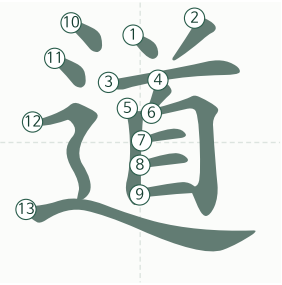
hanja.wordrow.kr/한자/但/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/道/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

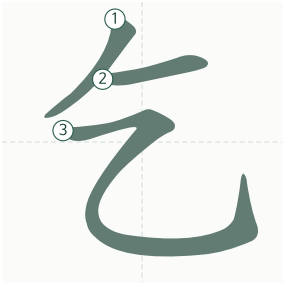
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乞

뜻·음 빌 걸

총 3획 · 부수 乙





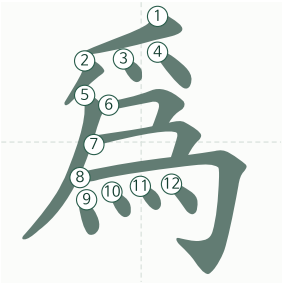
hanja.wordrow.kr/한자/乞/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





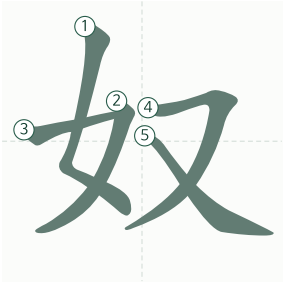
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

奴

뜻·음 종 노

총 5획 · 부수 女





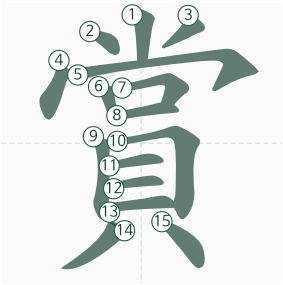
hanja.wordrow.kr/한자/奴/

賞

뜻·음 상줄 상

총 15획 · 부수 貝





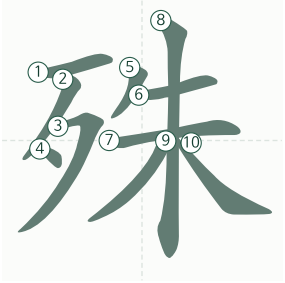
hanja.wordrow.kr/한자/賞/

殊

뜻·음 다를 수

총 10획 · 부수 歹





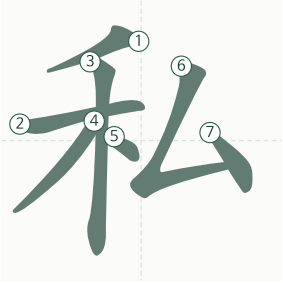
hanja.wordrow.kr/한자/殊/

私

뜻·음 사사(私事) 사

총 7획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/私/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 25자

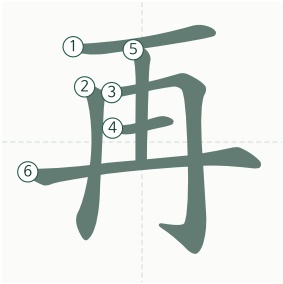
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

再

뜻·음 두 재

총 6획 · 부수 冂





hanja.wordrow.kr/한자/再/

直

뜻·음 곧을 직

총 8획 · 부수 目





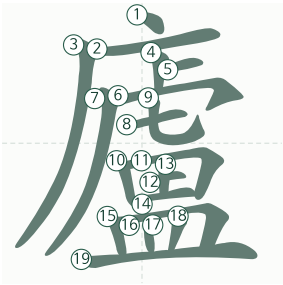
hanja.wordrow.kr/한자/直/

廬

뜻·음 농막(農幕)집 려

총 19획 · 부수 广





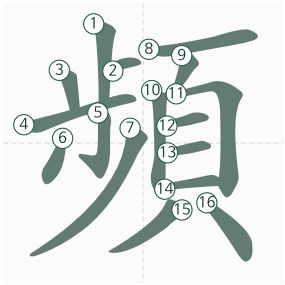
hanja.wordrow.kr/한자/廬/

頻

뜻·음 자주 빈

총 16획 · 부수 頁





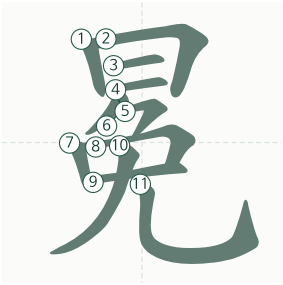
hanja.wordrow.kr/한자/頻/

冕

뜻·음 면류관 면

총 11획 · 부수 冂





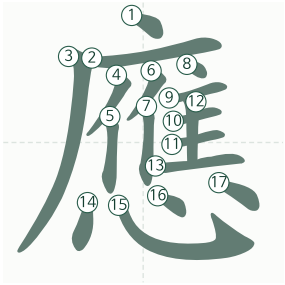
hanja.wordrow.kr/한자/冕/

應

뜻·음 응할 응

총 17획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/應/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 25자

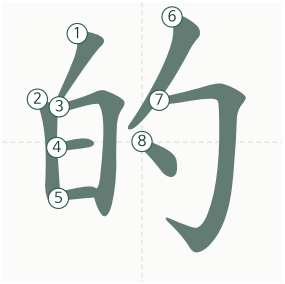
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





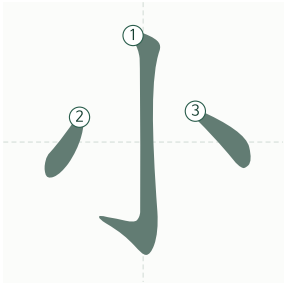
hanja.wordrow.kr/한자/的/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





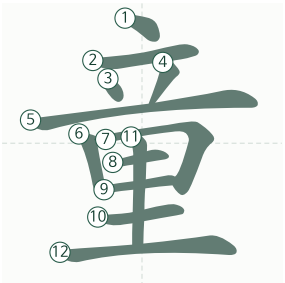
hanja.wordrow.kr/한자/小/

童

뜻·음 아이 동

총 12획 · 부수 立





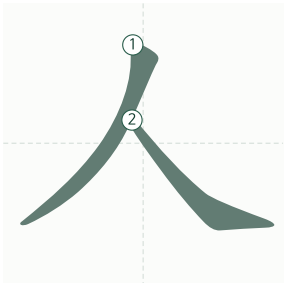
hanja.wordrow.kr/한자/童/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





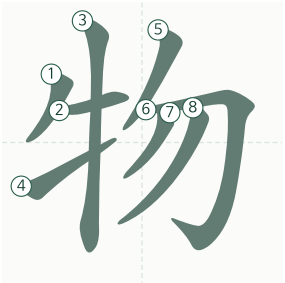
hanja.wordrow.kr/한자/人/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





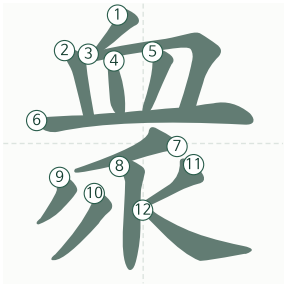
hanja.wordrow.kr/한자/物/

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血





hanja.wordrow.kr/한자/衆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 25자

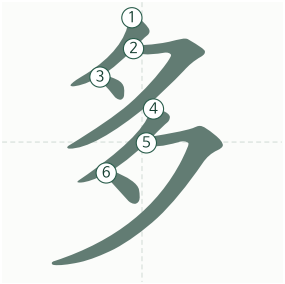
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/多/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 戮 · 荅 · 彳.